

# **Testreglement**

## **zur Teilnahme an der Deutsch-Einstufung**

### **„Digitaler Sprachtest Arbeitsmarkt“**

**1. März 2023**

## Inhaltsverzeichnis

1	Der Digitale Sprachtest Arbeitsmarkt.....	3
1.1	Zweck .....	3
1.2	Inhalt .....	3
2	Anmeldung .....	3
2.1	Teilnahmebedingungen .....	3
2.3	Testgebühr und Fristen .....	4
2.4	Datenschutz.....	4
3	Barrierefreie Testbedingungen.....	4
3.1	Antrag .....	4
3.2	Entscheid .....	4
4	Durchführung.....	4
4.1	Ausweiskontrollen .....	4
4.2	Testaufbau und Dauer.....	5
4.3	Hilfsmittel .....	5
4.4	Material.....	5
5	Qualitätssicherung .....	5
6	Ergebnisse .....	6
6.1	Korrektur.....	6
6.2	Testergebnisse .....	6
6.3	Wiederholung.....	6
6.4	Verlust vom Auswertungsblatt.....	6
6.5	Einsatz der Testergebnisse .....	6
7	Testeinsicht, Rekurs und Beschwerden .....	6
7.1	Testeinsicht .....	6
7.2	Rekurs.....	8
7.3	Beschwerden .....	8
8	Schlussbestimmungen.....	8

# 1 Der Digitale Sprachtest Arbeitsmarkt

## 1.1 Zweck

Der Digitale Sprachtest Arbeitsmarkt (folgend DSA) ermittelt die Sprachkompetenzen von Personen, die eine andere Hauptsprache als Deutsch haben. Im Test wird das jeweilige GER-Niveau in den Sprachhandlungskompetenzen Sprechen, Hörverstehen, Schreiben und Leseverstehen differenziert und feinstufig eruiert.

## 1.2 Inhalt

Dieses Reglement enthält die Bestimmungen für die Teilnahme am DSA

# 2 Anmeldung

## 2.1 Teilnahmebedingungen

Personen ab 16 Jahren können am DSA teilnehmen. Für Teilnehmende mit einer Behinderung gelten besondere Regelungen, die unter Punkt drei «barrierefreie Testbedingungen» genauer erläutert werden.

## 2.2 Anmeldung

Der DSA muss bei einem lizenzierten Testzentrum durchgeführt werden.

Die Anmeldung erfolgt direkt über das entsprechende Testzentrum. Mit der Anmeldung für den Digitale Sprachtest Arbeitsmarkt erlauben die Teilnehmenden, dass

b) ihre gelösten Aufgaben in der Sprachhandlungskompetenz Schreiben zwecks Qualitätssicherung von der social development AG oder dazu beauftragter Institution eingesehen werden können;

c) ihre gelösten Aufgaben in der Sprachhandlungskompetenz Schreiben nach Ablauf einer 60-tägigen Frist von der social development AG oder dazu beauftragter Institution anonymisiert für Schulungszwecke verwendet werden können;

d) ihre persönlichen Daten sowie Testergebnisse an die social development AG für statistische Auswertungen, Optimierungen der Aufgaben weitergegeben werden.

Mit der Anmeldung zum Test bestätigen die Teilnehmenden (bei Minderjährigen die Erziehungsberechtigten bzw. die gesetzlichen Vertreter), dass sie die Vertragsbedingungen (AGB) und das aktuelle DSA-Testreglement zur Kenntnis genommen haben und akzeptieren.

### 2.3 Testgebühr und Fristen

Die Testgebühren werden von den Testzentren in Absprache mit der social development AG festgelegt und sind von den Testteilnehmenden innerhalb der vom Testzentrum vorgegebenen Frist zu bezahlen. Genauere Informationen zu den Zahlungen sind in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des gewählten Testzentrums zu finden.

### 2.4 Datenschutz

Die personalisierten Informationen werden vertraulich gemäss Datenschutzlinien sowie kaufmännischer Aufbewahrungspflicht zwei Jahre aufbewahrt und danach vernichtet.

Wir bearbeiten Personendaten im Einklang mit dem schweizerischen Datenschutzrecht wie insbesondere dem [Bundesgesetz über den Datenschutz](#) (Datenschutzgesetz, DSG) und der [Verordnung über den Datenschutz](#) (Datenschutzverordnung, DSV). Weiterführende Informationen zu unserer Datenschutzerklärung finden Sie unter folgendem Link:

<https://www.digitalsprachtest.ch/datenschutz>

## 3 Barrierefreie Testbedingungen

### 3.1 Antrag

Teilnehmende, die eine barrierefreie Testsituation benötigen, müssen sich zwei Monate vor dem Testtermin beim entsprechenden Testzentrum melden. Weiter ist ein ärztliches Attest oder ein gleichwertiger Nachweis, aus dem die Art und der Grad der Behinderung hervorgehen, vorzulegen.

In Absprache mit der social development AG können an die individuelle Situation angepasste Prüfungsbedingungen eingeräumt werden.

### 3.2 Entscheid

Die Genehmigungen oder Absagen werden nach der Abklärung schriftlich mitgeteilt.

Ohne eine schriftliche Bestätigung seitens des Testzentrums besteht kein Anspruch auf besondere Prüfungsbedingungen.

## 4 Durchführung

### 4.1 Ausweiskontrollen

Die Ausweiskontrolle findet vor dem Test statt. Die Teilnehmenden müssen sich mit einem gültigen Ausweis mit einem Lichtbild ausweisen. Der/die Testverantwortliche oder die Testleitung überprüft die Korrektheit der bei der Anmeldung erfassten Angaben.

#### **4.2 Testaufbau und Dauer**

Der DSA ist ein adaptiver Test und beinhaltet die Niveaus von A1 bis und mit B2.

Das Niveau der Handlungskompetenzen Lesen, Hören und Schreiben wird mit einem Tablet getestet. Es werden keine Computerkenntnisse vorausgesetzt.

Das Niveau in der Handlungskompetenz Sprechen wird in einem Interview mit einer/einem Testleiter/in evaluiert.

Der Test beginnt auf dem Niveau A1. Sobald die Aufgaben der jeweiligen Sprachhandlungskompetenz des Niveaus gelöst werden, erscheinen die Aufgaben des nächsthöheren Niveaus. Beim Nichterreichen des Niveaus in rezeptiven Sprachhandlungskompetenzen (Lesen und Hören) schliesst der Test aufgrund der automatischen Korrektur die betreffende Sprachhandlungskompetenz ab und es erscheinen keine weiteren Aufgaben. In der produktiven Sprachhandlungskompetenz Schreiben wird der Test bei Nichterreichen des Niveaus nicht automatisch abgebrochen.

Wird das Niveau B2 erreicht, verlängert sich die reguläre Testzeit von zwei Stunden um weitere dreissig Minuten.

Teilnehmende, die bereits einen Teil des Tests bestanden haben oder aus anderen Gründen nur einen Teil des Tests ablegen möchten, können zu einem reduzierten Preis entweder nur den schriftlichen Teil (Schreiben und Lesen) oder nur den mündlichen Teil (Sprechen und Hören) absolvieren. Die Testzeit beträgt dabei maximal eine Stunde. Wird das Niveau B2 erreicht, verlängert sich die maximale Testzeit von einer Stunde um weitere dreissig Minuten.

#### **4.3 Hilfsmittel**

Das Benutzen jeglicher Hilfsmittel sowie das Stören anderer Teilnehmender während des Tests ist untersagt. Bei wiederholten Störungen, Täuschungsversuchen oder bei einem Versuch, den Test zu kopieren (Foto, Audio- oder Videoaufnahmen, Abschreiben usw.) werden die Teilnehmenden vom SDS ausgeschlossen. Die Testgebühr wird nicht zurückerstattet.

#### **4.4 Material**

Tablets, Kopfhörer und Tastaturen werden von den jeweiligen Testzentren zur Verfügung gestellt. Falls die teilnehmende Person eine Sehhilfe benötigt, ist sie verpflichtet, die eigene Lesebrille mitzubringen.

### **5 Qualitätssicherung**

Die gleichbleibend hohe Qualität der Testdurchführung wird durch regelmäßige Kontrollen im Rahmen von Hospitationen, Stichproben sowie durch Einsichtnahme in die Testunterlagen durch die social development AG oder durch die dazu beauftragte Institution sichergestellt. Die/Der Teilnehmende erklärt sich damit einverstanden.

## 6 Ergebnisse

### 6.1 Korrektur

Die Bewertung der Sprachhandlungskompetenzen Sprechen und Schreiben wird von der lizenzierten Testleitung vorgenommen. Die Vergabe der Punkte sowie die Grenzwerte für das Erreichen bzw. Nichterreichen eines Niveaus sind in den DSA-Bewertungskriterien verbindlich festgelegt. Das Niveau gilt als erreicht, wenn die jeweiligen Minimalanforderungen (pro Aufgabe) erfüllt sind.

Die Aufgaben der Sprachhandlungskompetenzen Lese- und Hörverstehen werden anhand automatischer Korrektur durch das System ausgewertet.

### 6.2 Testergebnisse

Nach der Bewertung werden die Testergebnisse innerhalb von zwei bis drei Arbeitstagen per Post oder auf Wunsch per E-Mail an die Teilnehmenden bzw. an den Auftraggeber verschickt.

### 6.3 Wiederholung

Der Test kann als Ganzes beliebig oft wiederholt werden.

Kombinationen aus einzelnen Sprachhandlungskompetenzen (mündlich oder schriftlich), können beliebig oft wiederholt werden.

Einzelne Fertigkeiten (Leseverstehen, Sprechen, Hörverstehen oder Schreiben) können nicht wiederholt werden.

### 6.4 Verlust vom Auswertungsblatt

Das Auswertungsblatt kann maximal zwei Jahre ab Testdatum bei der entsprechenden Durchführungsinstitution nachbestellt werden. Detaillierte Informationen dazu sind in den AGB des entsprechenden Testzentrums zu finden.

### 6.5 Einsatz der Testergebnisse

Der DSA ist zum Nachweis der Sprachkompetenzen im Rahmen von arbeitsmarktlichen Massnahmen geeignet. Der DSA kann ausserdem als Fortschrittttest für die Evaluation der Sprachkompetenzen im Rahmen von Bildungsmassnahmen eingesetzt werden.

## 7 Testeinsicht, Rekurs und Beschwerden

### 7.1 Testeinsicht

Die Teilnehmenden haben das Recht auf Testeinsicht, wenn sie die Testergebnisse anzweifeln. Dafür müssen sie innerhalb von 30 Arbeitstagen nach Erhalt der Testergebnisse einen schriftlichen Antrag mit einer Begründung an das Testzentrum senden.

Die Resultate in den produktiven Sprachhandlungskompetenzen können in der Anwesenheit der vom Testzentrum definierten Aufsichtsperson von Teilnehmenden oder von allfälligen Rechtsvertretern eingesehen werden.

Die rezeptiven Sprachhandlungskompetenzen können aufgrund automatisierter Korrektur nicht offengelegt werden.

Jegliches Kopieren (Fotos, Videoaufnahmen, Abschreiben, Ausdrucken usw.) sind während der Einsicht untersagt.

Der Ort und das Datum der Prüfungseinsicht werden vom jeweiligen Testzentrum bestimmt.

## 7.2 Rekurs

Die Teilnehmenden können innerhalb von 30 Arbeitstagen nach Testeinsicht Rekurs gegen das Resultat bei der social development AG unter folgender Adresse einreichen:

socialdevelopment AG  
Laurenzenvorstadt 87/89  
5000 Aarau

Der Rekurs muss eine Begründung sowie einen Antrag enthalten und ist kostenlos.

Im Rekursfall überprüft die social development AG die Bewertung der Sprachhandlungskompetenzen Sprechen und Schreiben.

Die Testleistungen werden dazu von zwei lizenzierten Testleitenden zunächst unabhängig voneinander bewertet. Anschliessend wird in einem Bewertungsgespräch gemeinsam die endgültige Bewertung festgelegt, worüber sowohl die Teilnehmenden als auch das Testzentrum und die betroffenen Testleitenden in schriftlicher Form informiert werden.

Kommt es zu niveaurelevanten Unterschieden, so stellt die social development AG ein neues Zertifikat aus.

## 7.3 Beschwerden

Die Teilnehmenden können, wenn sie einen Verstoss gegen das gültige Testreglement bzw. gegen die Richtlinien zur Durchführung feststellen, eine Beschwerde bei der social development AG unter folgender Adresse einreichen:

socialdevelopment AG  
Laurenzenvorstadt 87/89  
5000 Aarau

## 8 Schlussbestimmungen

Dieses Reglement tritt am 1. März 2023 in Kraft und gilt für Teilnehmende, deren Test nach dem 1. März 2023 stattfindet.